



STATE OF MICHIGAN

OFFICE OF THE GOVERNOR
LANSING

GRETCHEN WHITMER
GOVERNOR

GARLIN GILCHRIST II
LT. GOVERNOR

အုပ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာ အမိန့်

အမှတ် 2020-25

ဆေးဆိုင်များ၏ လုပ်ငန်းလည်ပတ်နိုင်စွမ်း၊ လိုက်လျောညီထွေရှိမှု၊ နှင့် ထိရောက်မှုတို့ကို ယာယီတိုးမြှင့်မှုများ

နိုဗယ်ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ် (COVID-19) သည် အပြင်းအထန်ဖျားနာခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်သော အသက်ရှူလမ်းကြောင်းဆိုင်ရာ ရောဂါဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းသည် ယခင်က လူများတွင်မတွေ့ရသည့် ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ်မျိုးစိတ်အသစ်ကြောင့် ဖြစ်ပွားခြင်းဖြစ်ကာ တစ်ဦးမှတစ်ဦးသို့ အလွယ်တကူ ကူးစက်နိုင်ပါသည်။ လက်ရှိတွင် ထိုရောဂါအတွက် အတည်ပြုထားသော ကာကွယ်ဆေး သို့မဟုတ် တိုက်ဖျက်ကုသနည်းမျိုး မရှိသေးပါ။

၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၀ ရက်နေ့တွင် မီချီဂန်ကျန်းမာရေးနှင့် လူသားဝန်ဆောင်မှုများဌာနသည် မီချီဂန်တွင် ပထမဆုံး COVID-19 ဖြစ်စဉ်နှစ်ခုကို စစ်ဆေးတွေ့ရှိခဲ့သည်။ အဆိုပါရက်တစ်ရက်တည်းတွင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၀၂၀-၄ ကို ထုတ်ပြန်ကြေညာခဲ့သည်။ အဆိုပါအမိန့်စာတွင် ၁၉၆၃ခုနှစ် မီချီဂန် ဖွဲ့စည်းပုံဥပဒေ အခန်း ၅ အပိုင်း ၁၊ အရေးပေါ် စီမံဆောင်ရွက်ရေးဥပဒေ 1976 PA 390 ၊ ပြင်ဆင်ချက်အဖြစ် MCL 30.401-.421 နှင့် ၁၉၄၅ခုနှစ် အစိုးရအရေးပေါ်လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာများဥပဒေ 1945 PA 302 ၊ ပြင်ဆင်ချက်အဖြစ် MCL 10.31-.33 အောက်တွင် မီချီဂန်ပြည်နယ်တစ်ဝှမ်းလုံးကို အရေးပေါ်အခြေအနေအဖြစ် ထုတ်ပြန်ကြေညာ ခဲ့သည်။

MCL 10.31(1) အရေးပေါ် စီမံဆောင်ရွက်ရေးဥပဒေသည် “ဥပဒေ MCL 30.403(1)-(2)၏ စွမ်းအားဖြင့် အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ ကြေညာချက်များနှင့် ညွှန်ကြားချက်များ” မှတစ်ဆင့် အစိုးရမှ ဆောင်ရွက်နိုင်သော “သဘာဝဘေးအန္တရာယ် သို့မဟုတ် အရေးပေါ်အခြေအနေကိစ္စဖြစ်ပေါ်သည့် အဆိုပါပြည်နယ် သို့မဟုတ် အဆိုပါပြည်နယ်ရှိ နေထိုင်သူများအတွက် အန္တရာယ်များနှင့် ကိုင်တွယ် ဖြေရှင်း”ရန် ကြီးမားသောလုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာများနှင့် တာဝန်များကို အစိုးရထံသို့ အပ်နှင်းပါသည်။ အလား တူစွာပင် အရေးပေါ်အခြေအနေအား ကြေညာပြီးသည့်နောက် “အစိုးရအနေဖြင့် ဖြစ်ပွားရာနေရာအတွင်း အသက်အိုးအိမ်စည်းစိမ်တို့ကိုကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် အရေးပေါ်အခြေအနေကို ထိန်းချုပ်ရန် လိုအပ်သည်ဟု ယူဆပါက သက်ဆိုင်ရာအမိန့်များ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ချမှတ်နိုင်ကြောင်း” ၁၉၄၅ ခုနှစ် အစိုးရအရေးပေါ်လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာများ ဥပဒေတွင် ဖော်ပြထားသည်။

ဤအရေးပေါ်အခြေအနေကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသည့် အလျင်လိုများပြားလှသောတောင်းဆိုချက်များကို ထိရောက်စွာ တုံ့ပြန်ရန်နှင့် အများပြည်သူသည် ဆေးကုသမှုအတွက် ဆေးပေးခြင်းများကို ပိုမိုအသုံးပြုနိုင်ရန် လိုအပ်လာခဲ့ပါသည်။ ထိုအရေးကြီးသော လိုအပ်ချက်များကို အလျင်အမြန်ပြည့်မီစေရန်လိုအပ်သော်လည်း ဆေးဆိုင်ဝန်ဆောင်မှုများကို ဘေးကင်းစွာဖြင့် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် အသုံးပြုနိုင် ရန် လိုအပ်ပါသည်။ အဆုံးသတ်ပြောရလျှင်၊ ဆေးဆိုင်များ၏ လုပ်ငန်းလည်ပတ်နိုင်စွမ်း၊ လိုက်လျောညီထွေရှိမှု၊ နှင့် ထိရောက်မှုတို့ ကို တိုးမြှင့်ပေးရန်အလို့ငှာ ဆေးဆိုင်များနှင့်စပ်လျဉ်းသော စည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်အချို့အား ယာယီကန့်သတ် ဖြေလျှော့ပေးရန်မှာ အကျိုးအကြောင်းဆီလျော်ပြီး လိုအပ်ပါသည်။

GEORGE W. ROMNEY BUILDING • 111 SOUTH CAPITOL AVENUE • LANSING, MICHIGAN 48909

www.michigan.gov ဌာနတွင်း၌ ပုံနှိပ်သည်

၁၉၆၃ ခုနှစ် မီချီဂန်ဖွဲ့စည်းပုံဥပဒေနှင့် မီချီဂန်ဥပဒေနှင့်အညီ အောက်ပါအတိုင်း အမိန့်ထုတ်ပြန်လိုက်ပါသည်-

1. ဆေးရောင်းသူ၏ကျွမ်းကျင်သောဆုံးဖြတ်မှုအရ ဆေးထပ်ပေးရန်ပျက်ကွက်ခြင်းသည် လူနာ၏ လက်ရှိ စောင့်ရှောက်မှုကို အနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေကာ လူနာ၏ကျန်းမာရေးပေါ်တွင် သိသာသော ဆန့်ကျင်ဘက်သက်ရောက်မှုရှိလာစေနိုင်ပါက၊ ဤ ပြည်နယ်ရှိ မည်သည့်ကောင်တီမဆိုတွင်တည်ရှိသော ဆေးရောင်းသူများသည် ဤပြည်နယ်ရှိ မည်သည့်ကောင်တီမဆိုတွင် နေထိုင်သူများအတွက် ထိန်းချုပ်ထားခြင်းမရှိသည့် သိမ်းထားသောဆေးဝါးတစ်စုံတစ်ရာကို ရက်ပေါင်းခြောက်ဆယ် (60) အထိ အရေးပေါ်ပြန်ဖြည့်ပေးမှုကိုပံ့ပိုးပေးရန် ထုတ်ပေးပါမည်။
2. အောက်ဖော်ပြပါတို့သည် ဤအမိန့်၏ ပုဒ်မ 1 အရ အရေးပေါ်ပြန်ဖြည့်ပေးပေးရန် ထုတ်ပေးမှုအားလုံးနှင့် သက်ဆိုင်ပါမည်-
 - (က) ဆေးရောင်းသူသည် လူနာအား ဤအမိန့်၏ ပုဒ်မ 1 အရ ဆေးကို ပြန်ဖြည့်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း အကြောင်းကြားရပါမည်။
 - (ခ) ဤအမိန့်၏ ပုဒ်မ 1 အရ ဆေးရောင်းသူသည် ၎င်းထုတ်ပေးလိုက်သော ပြန်ဖြည့်ပေးသည့်ဆေးများအကြောင်းကို သင့်လျော်သောအချိန်တွင် ဆေးညွှန်းပေးသူထံ စာဖြင့်ရေးသားအသိပေးရပါမည်။
 - (ဂ) ဤအမိန့်၏ ပုဒ်မ 1 အရ ဆေးညွှန်းကိုပြန်ဖြည့်ပေးမိ၊ ဆေးရောင်းသူ၊ ဆေးခန်း၊ သို့မဟုတ် ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သော ဆေးဆိုင် တို့သည် ဆေးညွှန်းပြန်ဖြည့်ပေးခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆေးညွှန်းပေးသူထံဆက်သွယ်ရန် အကျိုးအကြောင်းဆီလျော်သော လုပ်ဆောင်ချက်မှန်သမျှကို ပြုလုပ်ရပါမည်။ ဆေးရောင်းသူသည် ဤအမိန့်၏ ပုဒ်မ 1 အရ လုပ်ဆောင်ခြင်းအတွက် အခြေခံအကြောင်းရင်းအပါအဝင် ထိုလုပ်ဆောင်မှုအတွက် သင့်လျော်သောမှတ်တမ်းတင်မှုကို ပြုလုပ်ရပါမည်။
 - (ဃ) ဆေးညွှန်းပေးသူသည် ဤအမိန့်၏ ပုဒ်မ 1 အရ ဆေးရောင်းသူမှ ဆေးပြန်ဖြည့်ပေးခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြစ်မှုဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် အများပြည်သူဆိုင်ရာတာဝန်ရှိမှု သို့မဟုတ် လိုင်စင်ဖောက်ဖျက်မှုလုပ်ရပ်တစ်စုံတစ်ရာကို မဖြစ်စေနိုင်ပါ။
3. ဆေးရောင်းသူများသည် ဆေးဆိုင်လိုင်စင်နှင့်အညီ သတ်မှတ်မထားသောဧရိယာ၌ ဆေးဆိုင်ကို ယာယီဖွင့်ရမည်ဖြစ်သော် လည်း ၎င်းတို့သည် ထိုသို့သောယာယီဆိုင်များတွင် အရေးပေါ်အတွင်းလူနာစီမံခန့်ခွဲမှုအတွက် USP စံနှုန်းများဖြင့် အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုထားသော အန္တရာယ်နည်းပါးသည့်ပြင်ဆင်မှုများကို ကျော်လွန်နေသည့် ပိုးသတ်ထားခြင်းမရှိသောဆေးဝါးပစ္စည်းများကို ပြင်ဆင်ထား၍မရပါ။
4. ဆေးရောင်းသူများသည် ရောဂါထိန်းချုပ်ရေးနှင့် တားဆီးရေးစင်တာများ သို့မဟုတ် အမျိုးသားကျန်းမာရေးအဖွဲ့အစည်းတို့မှ ဖော်ဆောင်ထားသောမူဝါဒများအရ COVID- 19 ကိုကုသရန်လိုအပ်သည့်အတိုင်း သို့မဟုတ် ကျန်းမာရေးနှင့် လူသား ဝန်ဆောင်မှုများဌာန၏ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် သို့မဟုတ် သူမမှတာဝန်ပေးအပ်ထားသူတို့မှ သင့်လျော်မှုအရ ဆုံးဖြတ်သည့်အတိုင်း ဆေးများကို ထုတ်ပေးပါမည်/သို့မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲပါမည်။
5. ဆေးရောင်းသူများသည် ဆေးညွှန်းပေးသူ၏ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ အရေးကြီးသောပြတ်လပ်မှုအရ ဆေးကုသမှုအတွက် ကုသမှု နှင့်ဆိုင်သော အလားတူဆေးဝါးကို အစားထိုးပေးပါမည်။ ဆေးရောင်းသူသည် လူနာအား ထိုသို့သော ဆေးအစားထိုးပေးမှုများ အကြောင်းကို အသိပေးရပါမည်။ ဆေးညွှန်းပေးသူသည် အကျိုးအကြောင်းဆီလျော်သောအချိန်ကာလအတွင်းတွင် ဤပုဒ်မ အရ ထုတ်ပေးလိုက်သော ဆေးဝါး သို့မဟုတ် ပြန်ဖြည့်ပေးမှုတစ်စုံတစ်ရာအကြောင်းကို ဆေးညွှန်းပေးသူထံ အသိပေးရပါ မည်။ ဤပုဒ်မအရ ဆေးရောင်းသူမှ ဖြည့်ပေးလိုက်သော ပြန်ဖြည့်ပေးသည့်ဆေးဝါးများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆေးညွှန်းပေးသူသည် ပြစ်မှုဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် အများပြည်သူဆိုင်ရာတာဝန်ရှိမှု သို့မဟုတ် လိုင်စင်ဖောက်ဖျက်မှုလုပ်ရပ် တစ်စုံတစ်ရာကို မဖြစ်စေ နိုင်ပါ။

6. ယခုကဲ့သို့ လိုအပ်နေချိန်တွင် လူနာများကိုဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်သော ဆေးရောင်းသူအရေအတွက်ကို တိုးမြှင့်ရန်အတွက်၊ လိုင်စင်ထုတ် ပေးမှုဆိုင်ရာ အကျိုးဝင်မှုကိုလုပ်ဆောင်ပေးရန်နှင့် ဘွဲ့ယူရန်နှောင့်နှေးမှုမရှိစေရန် သင်ကြားသူများသည် လေ့လာသင်ယူဆဲ ဖြစ်သော ဆေးရောင်းသူများကို အဝေးမှ ကြီးကြပ်ပါမည်။
7. အာမခံပေးသူများနှင့် ကျန်းမာရေးထိန်းသိမ်းမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် ဆေးညွှန်းပေးဆေးဝါးများဆိုင်ရာ အကျိုးခံစားခွင့်များ အရ ဤအမိန့်၏ ပုဒ်မ 1 အရ ဆေးရောင်းသူမှထုတ်ပေးလိုက်သော အရေးပေါ် ပြန်ဖြည့်ပေးသည့်ဆေးဝါးများနှင့် အကျိုး ဝင်ရမည့် ကျန်းမာရေးအာမခံ သို့မဟုတ် မသန်စွမ်း အာမခံမူဝါဒများကို ထုတ်ပြန်ထားပါသည်။ အာမခံပေးသူများနှင့် ကျန်းမာရေးထိန်းသိမ်းမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် ဆေးဆိုင်မှာ မေးလ်အမှာဖြင့်ဖြစ်သည် သို့မဟုတ် လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်သည် ဆိုသည်ကို ထည့်မတွက်ဘဲ ဆေးဆိုင်မှထုတ်ပေးရန် ရက်ပေါင်း-90 အထိအတွက် ပံ့ပိုးမှုပေးရန် ရက်ပေါင်း-30 သို့မဟုတ် ရက်ပေါင်း-60 စာအကျိုးဝင်သော ဆေးညွှန်းပေးဆေးဝါးများကို စောစီးစွာ ပြန်ဖြည့်ပေးမှုကိုလည်း ခွင့်ပြုပေးရပါမည်။ အာမခံပေးသူနှင့် ကျန်းမာရေးထိန်းသိမ်းမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် ကွန်ရက်ပြင်ပအကျိုးခံစားခွင့်များနှင့် ကုန်ကျစရိတ်မျှဝေ ခြင်းနှင့်ဆိုင်သော မူဝါဒ သို့မဟုတ် စာချုပ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလည်း လိုက်နာပါမည်။
8. ဆေးရောင်းသူများသည် ဆေးဆိုင်ပညာရှင်များနှင့် အခြားသောဆေးဆိုင်ဝန်ထမ်းများကို အဝေးမှကြီးကြပ်ပါမည်။ ကြီးကြပ်မှု ကို တကယ့်အချိန်ကာလတွင် ဆေးရောင်းသူအနေဖြင့် ဆေးပြားများနှင့် ဆေးတောင့်များကိုအမှတ်အသားလုပ်ခြင်းအား မြင်တွေ့ကာခွဲခြားသတ်မှတ်နိုင်စေသည့် အဆက်မပြတ်မြင်တွေ့ရသော ရုပ်မြင်သံကြားကင်မရာစနစ်မှတစ်ဆင့် လုပ်ဆောင်ရ ပါမည်။ ဆေးရောင်းသူသည် အဝေးမှကြီးကြပ်မှုကိုလုပ်ဆောင်ရန် သက်ဆိုင်သော လူနာ၏အချက်အလက်အားလုံးကို ကြည့် ခွင့်ရှိရမည်ဖြစ်ကာ တကယ့်အချိန်ကာလတွင် လူနာနှင့်ဆွေးနွေးမှုလုပ်ရန် ကြီးကြပ်စဉ်အတွင်း တစ်ချိန်လုံးရှိနေရပါမည်။ ဆေးဆိုင်ပညာရှင်သည် ဆိုင်နေရာတွင် ဆေးရောင်းသူမရှိဘဲ ပိုးသတ်ထားသော သို့မဟုတ် ပိုးမသတ်ထားသော ဆေးဝါးတွဲစပ်ပေးခြင်းကို မလုပ်ဆောင်ရပါ။
9. အခြားပြည်နယ်မှအတည်ပြုထုတ်ပေးထားသော လိုင်စင်၊ အသိအမှတ်ပြုလွှာ၊ သို့မဟုတ် အခြားသောခွင့်ပြုမိန့် ကိုင်ဆောင် ထားသော ဆေးဆိုင်များသည် ဤပြည်နယ်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ရန် လိုင်စင်ရှိသည်ဟုယူဆရပါမည်။ ထို ပြည်နယ်ပြင်ပ လိုင်စင်ရှိထားသောဆေးဆိုင်များသည် ဤပြည်နယ်တွင် ထိန်းချုပ်ထားသောဆေးဝါးများအား မဖြန့်ဝေရပါ။ ဆေးဆိုင်ကျင့်ထုံး နှင့်သက်ဆိုင်သည့် မီချီဂန်စည်းမျဉ်းများအားလုံးကို လိုက်နာရမည်ဖြစ်သော်လည်း မီချီဂန်တွင်လုပ်ဆောင်ရန် လိုင်စင်ရထား သော ဆေးရောင်းသူကြီးကြပ်သူ ရှိရန်မလိုအပ်ပါ။ ၎င်းတို့သည် ဤပြည်နယ်ရှိလူနာများအား ပိုးသတ်ထားသော ဆေးစပ်ပေး သည့်ဝန်ဆောင်မှုများကို ဖြည့်ဆည်းပေးမိတွင် မီချီဂန်ပြည်နယ် ဆေးဆိုင်များဘုတ်အဖွဲ့မှအတည်ပြုထားသည့် အမျိုးသား ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းထံမှ လက်ရှိအသိအမှတ်ပြုလွှာကို ကိုင်ဆောင်ထားရပါမည်။
10. အခြားပြည်နယ်မှအတည်ပြုထုတ်ပေးထားသော လိုင်စင်၊ အသိအမှတ်ပြုလွှာ၊ သို့မဟုတ် အခြားသောခွင့်ပြုမိန့် ကိုင်ဆောင် ထားသော လက်ကားဖြန့်ချိသူများသည် ဤပြည်နယ်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ရန် လိုင်စင်ရှိသည်ဟုယူဆရပါမည်။ ထို ပြည်နယ်ပြင်ပမှ လက်ကားဖြန့်ချိသူများသည် ဤပြည်နယ်တွင် ထိန်းချုပ်ထားသောဆေးဝါးများအား မဖြန့်ဝေရပါ။ ၎င်းတို့ သည် မီချီဂန်လိုင်စင်ကိုင်ဆောင်ထားသော လက်ကားဖြန့်ချိသူများနှင့်သက်ဆိုင်သည့် မီချီဂန်စည်းမျဉ်းများအားလုံးကို လိုက်နာရပါမည်။

11. ဤအမိန့်နှင့်ကိုက်ညီမှုမရှိသော အတည်ပြုဥပဒေများ၊ စည်းကမ်းများ၊ သို့မဟုတ် စည်းမျဉ်းများကို တင်းကြပ်စွာလိုက်နာမှုအား ယာယီဆိုင်းငံ့ထားပါသည်။ ၎င်းတို့တွင် ကန့်သတ်ထားခြင်းမရှိသော ဖော်ပြပါအချက်တို့ပါဝင်ပါသည်-
 မွမ်းမံပြင်ဆင်ထားသော အများပြည်သူကျန်းမာရေးစည်းမျဉ်း၊ 1978 PA 368 ၏ 17707(5)၊ 17739(2)(c)၊ 17739a(3)၊ 17741(1)-(2)၊ 17743၊ 17748၊ 17748a၊ 17748b၊ 17751၊ 17755(3)၊ နှင့် 17763(b) ပြင်ဆင်ချက်အဖြစ် MCL 333.17707(5)၊ 333.17739(2)(c)၊ 333.17739a(3)၊ 333.17741(1)-(2)၊ 333.17743၊ 333.17748၊ 333.17748a၊ 333.17748b၊ 333.17751၊ 333.17755(3)၊ နှင့် 333.17763(b)၊ မီချီဂန်စီမံခန့်ခွဲရေးစည်းမျဉ်း၏ စည်းကမ်း 338.473(2)၊ 338.473a(5)(a)၊ 338.477(1)-(2)၊ 338.482(2)-(3)၊ 338.486(1)(b)၊ 338.486(3)၊ 338.489(3)၊ 338.490(3)၊ 338.490(4)(a)၊ 338.490(5)၊ 338.3041(4)၊ နှင့် 338.3162(1)။
12. ဤအမိန့်သည် ချက်ခြင်းသက်ရောက်မည်ဖြစ်ကာ 2020 ခုနှစ်၊ ဧပြီလ 22 ရက်၊ ည ၁၁ နာရီ ၅၉ မိနစ်အထိ အကျိုးဝင်သည်။
13. MCL 10.33 နှင့် MCL 30.405(3) တို့နှင့်အညီ၊ ဤအမိန့်ကို ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိ ချိုးဖောက်ခြင်းမှာ ရာဇဝတ်မှုမြောက်သည်။

ကျွန်ုပ်ကိုယ်တိုင် မီချီဂန်ပြည်နယ်၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ကာ ထုတ်ပြန်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

GRETCHEN WHITMER

မြို့တော်ဝန်

နေ့စွဲ- 2020 ခုနှစ်၊ မတ်လ 25 ရက်

အချိန်- ည ၉ နာရီ ၁၄ မိနစ်

မြို့တော်ဝန်၏လွှဲအပ်ချက်ဖြင့်

ပြည်နယ်အတွင်းရေးမှူး

